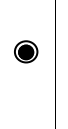
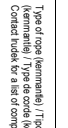
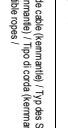


Explanation of Markings >	
	Recommended line rope diameter / Diametro recomendado de la cuerda de línea / Empfehlung für Seil-/Ropeerdicke / Diámetro de cuerda de línea recomendado / Diametro raccomandato per la corda in fibra cotta in fibra / Diámetro consigliato per la corda in fibra
	Type of cord (hemming) / Tipo de cable (hemming) / Typ des Seils (hemming) / Tipo de corda (corded braid) for a list of compatible ropes
	Direction of use / Dirección de uso / Die Richtung der Nutzung / Dirección de uso / Direzione di Utilizzo / Direzione di utilizzo
<b>i.rudek</b>	Manufacturer's identification / Identifizierungskennung des Herstellers / Identificación de fabricantes / Fabricant / Identificación di fabricanti / Identificativo produttore
EN332: 2002	European Standard / PEFC apraņi iris sasnāgti / Normas europas PEFC para la prevención de cables a gran altura / Europäische Norm / PEFC-Richtlinie zum Schutz vor Stürzen aus großer Höhen / Norma Europei / PEFC norme quales de traballo en altura / Norme européenne - équipement de protection individuelle contre les chutes en hauteur / Standard europeo - dispositi di Protezione Individuale (PI) per la prevenzione delle cadute dall'alto
EN338: 1999	
EN12481: 2004A	Rope instruction manual / Libro de instrucciones / Les instrució manuales / Libro de instrucciones / Libro de istruzioni
<b>CE 0120</b>	CE marking and Notified Body number / CE-Kennzeichnung und registrierte Rahmennummer / Marca de la UE / Número de plaza notificado / CE-Kennzeichnung en nummer van de aangemelde instansie / Marquage CE et numéro de l'organisme notifié / Marcaçãu CE e numero de Organismo notificado
XXXXYY	Serial Number / Seriennummer / El Número de serie / Het Seriennummer / numble de série / numero di matricola

**Warning >**

Activities using this type of equipment are inherently dangerous. These pictures illustrate only some of the possible correct and incorrect methods of use. It is impossible to cover every eventually relating to the use of this equipment. Seek professional training from a fully qualified and competent instructor prior to engaging in any activity. You are responsible for your own actions.

Tätigkeiten, die diese Art. Ausrustungen benutzen, sind von Natur aus gefährlich. Diese Bilder illustrieren nur einige von den möglichen richtigen und falschen Methoden des Gebrauchs. Es ist unmöglich, jede Möglichkeit sich zu zeigen, die auf den Gebrauch von diesen Ausrustungen bezogen. Suchen Sie Fachmannausbildung von einem völlig qualifizierten und tätigen Lehrer sich beschränkung vor mit geliebter Tätigkeit. Sie sind verantwortlich für ihre eigenen Handlung-en.

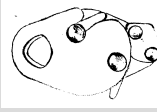





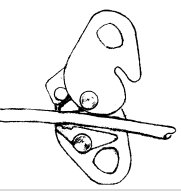
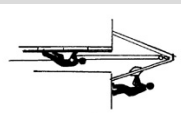


Las actividades que utilizan este tipo del equipo son intrínsecamente peligrosas. Estos retratos muestran sólo parte de los métodos posibles correctos e incorrectos del uso. Es imposible cubrir cada eventualidad que relaciona al uso de este equipo. Busque la formación profesional de un instructor completamente calificado, y complétela antes de entrar en cualquier actividad. Usted es responsable de sus propias acciones.

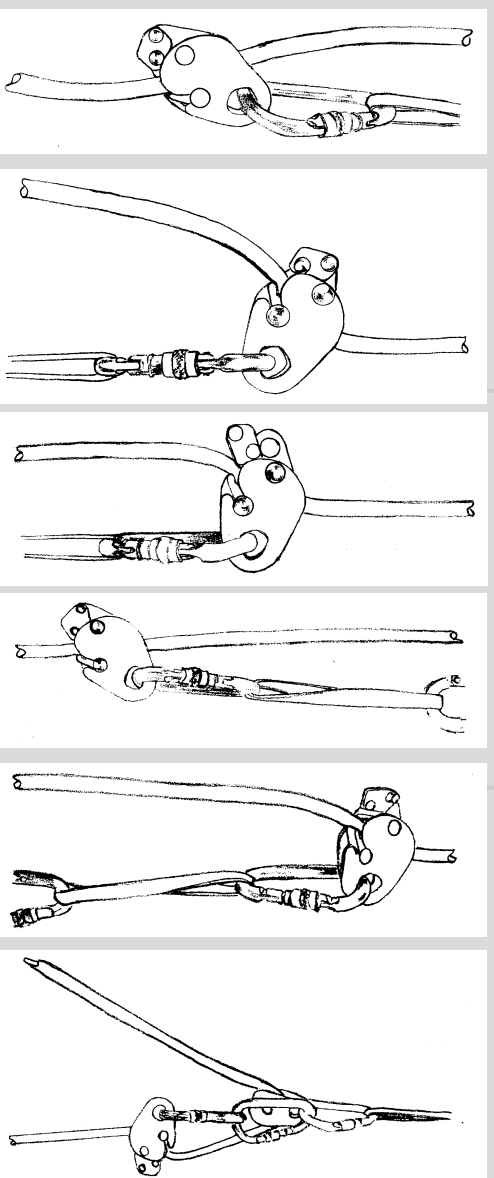
Activiteit die dit soort uitrusting gebruiken, zijn inherent gevaarlijk. Deze afbeeldingen illustreren enkel sommige van de mogelijke correcte en verkeerde methoden van gebruik. Het is onmogelijk om iedere eventualiteit te betrekken die betrekking op het gebruik van deze uitrusting heeft. Zoek, vóórhand Training van een bekwamen, zich specialiserende in competentie instructeur, die vooraf is om bezig met enig activiteit te zijn. U bent verantwoordelijk voor uw eigen acties.

Las actividades implicando utilización de ce tipo de material son inherentemente peligrosas. Estos retratos muestran sólo parte de los métodos posibles de utilización correctos e incorrectos posibles. Es imposible de incluir todos los eventualidades relativas a utilización de ce material. Chiaroză a suivre une formation professionnelle auprès d'un instructeur totalement qualifié et compétent avant d'entreprendre une quelconque activité. Vous êtes responsables de vos actes. Ce matériel ne doit pas être utilisé par des personnes présentant un ou plusieurs états pathologiques susceptibles de perturber sérieusement la sécurité de l'utilisateur.

La activia che prevedono l'uso di questa attrezzatura sono intrinsecamente pericolose. Queste figure mostrano solo alcuni dei possibili metodi di utilizzo corretti ed errati. Non è possibile descrivere tutte le situazioni connesse all'uso di questa attrezzatura. Prima di iniziare qualsiasi attività, è opportuno ricevere una corretta formazione professionale presso un istruttore totalmente qualificato e competente. Lei è responsabile delle proprie azioni. Questi attrezzature richiedono essere utilizzate da persone le cui condizioni fisiche possono comprometterne la sicurezza.


<b>Model &amp; Type / Etiketleri, Seri &amp; Tipi / Modelo &amp; el Tipo / Modelier &amp; het Type / Modello et tipo / Modelo e tipo</b>	
<b>Serial Number / Seriennummer / Numero de serie / Het Seriennummer / Número de série / Numero di serie</b>	
<b>Purchase Date / Kaufen, Sie Datum / Compe la fecha / Koop de Datum / Data d'achat / Data d'acquisto</b>	
<b>Date first used / Daireken Sie zuerst benutzt / Fecha primer utilizado / Datare eerst gebruk / Data de la premiere utilisation / Data primo utilizzo</b>	
<b>Purchased from / Gekauft von / Comprado de / Colecciohe van / Achete auprès de / Acquistato a partire da</b>	

	<b>FIG 1</b>
	<b>FIG 2</b>
	<b>POLES EN358</b>
	<b>ROOF EN358</b>
	<b>BOSUN'S CHAIR EN353-2</b>
	<b>ROPE ACCESS EN353-2</b>
	<b>CONFINED SPACE EN353-2</b>
	<b>TOWERS EN353-2</b>
	<b>LADDERS EN353-2</b>
	<b>RESCUE EN353-2</b>



The undersigned representing the manufacturer declares that the product (s) detailed in this user manual is in conformity with one or more of the following Directives or International Standards:

**DECLARATION OF CONFORMITY**



**IRUDEK 2000 S.L.**  
Pol. Ind. Aparita  
Calle Baratzondo, Navas C14 C18  
Apto. Correo 183  
30400 Ibarra (GUIPUZCOA)

T : +34 943 692 617 \*  
F : +34 943 693 326  
E : irudek@irudek.com  
W : www.irudek.com

---

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE EL PRODUCTO**

EL FABRICANTE / DISTRIBUIDOR / IMPORTADOR ESTABLECIDO EN LA CEE

**IRUDEK 2000 S.L.**

declara que el EPI descrito a continuación:

**DESCRIPCIÓN: ANTICADIDAS**  
**REFERENCIA: IRUDEK ROCKER**


está en conformidad con las disposiciones de la Directiva del Consejo 89/686/CEE y con las Normas Nacionales que transponen las Normas Europeas EN 353-2, EN 358 y EN 12841. A y es siléntico al EPI objeto de certificación CE número GB 11783183 expedido por el organismo notificado número 0320 de

**SGS, Saw Wood, Alpertown Lane, Wembsey, Middlesex HA9 2HU, UK**

Y se ha sometido al procedimiento establecido en el punto 8 del artículo 11 de la Directiva 89/686/CEE bajo el control de organismo notificado

**SGS United Kingdom Ltd**  
Unit 202B World Parkway, Weston-super-Mare BS22 6WA, UK

Hecho en Ibarra, el 30 de Enero de 2017

  
**Maider Diamendi**  
Departamento Calidad

THIS DOCUMENTATION SHOULD BE KEPT WITH ANY DEFECT REPORT OR SYSTEM DEFECT UNDER-REPAIR. SOLUTIONS SHOULD BE KEPT WITH ANY DEFECT REPORT OR SYSTEM DEFECT UNDER-REPAIR. VERBODEN VERNIEUWEN OF VERANDERN DEZE DOCUMENTEN ZONDER DE TOEGESTEMDEDE WERKZAMEN. VERBODEN VERANDERN OF WISSELN DEZE DOCUMENTEN ZONDER DE TOEGESTEMDEDE WERKZAMEN.

PERIODIC THROUGH EXAMINATION AND REPAIR RECORD			
Date / Datum / Fecha / De datum / Date / Data	Inspector details / Details/información zur Prüfung/en / Details de l'inspecteur / Datos de l'inspeccion / Datum / Data	Name and signature / Nennen Sie und Unterschrift / Denomine y la firma / Noem en handtekening / Nom et signature / Nome e firma	Next examination / Nächste Untersuchung / Het volgende examen / Het volgende proosak / Examen seguinte / Prossimo esame




**User Instructions for Rocker**

Please read these instructions thoroughly before using this equipment

